

Sylvie Bernier sent another "grande splash" throughout Canada when she became the first Canadian in Olympic history to win a gold medal in diving.

On the water, but using paddles and oars instead of arms and legs for propulsion, Canadian rowers and canoeists won 12 medals in all, including three golds. When the final medal count was made, Canada stood in fourth place among 142 nations, behind the United States, West Germany and Romania.

By all standards the XXIII Olympic Summer Games were an unparalleled success — for the athletes and coaches as well as spectators and organizers. World records were routinely shattered as strength, endurance, speed and skill were pushed to mindbending limits. More than five million spectators watched the competition in 21 sports at venues throughout the greater Los Angeles area, including the majestic Coliseum, where the most spectacular opening and closing ceremonies in Olympic history were staged.

Some 2.5 billion people — more than half the world's population — watched the Olympics on TV. The hopes and dreams, successes and failures of the athletes on the playing fields mirrored the everyday struggles and aspirations of men and women of every race in every country. That universal feeling, combined with national pride and the miracle of modern communications, make the Olympics the worldwide attraction it is today.

As Canada prepares to open its doors wide to the world in 1988 for the Calgary Winter Olympics, it can learn from the experiences of 1984. Almost a 100 years since the founding of the modern Olympic Games, it is still possible to bring young people together from around the world to promote athletic excellence, understanding and international goodwill.

Douze médailles viennent ensuite couronner les efforts des athlètes inscrits dans les catégories des payeurs. Sur les 142 pays participants, le Canada se retrouve au quatrième rang, après les États-Unis, la République fédérale d'Allemagne et la Roumanie.

Jamais le Canada n'a obtenu autant de succès. Les 23es Olympiades ont permis à ses milliers d'athlètes, entraîneurs, organisateurs et spectateurs, de vivre une expérience incomparable. Ils se souviendront longtemps des médailles remportées grâce à la persévérance, à l'endurance, à la force et au dynamisme de ces jeunes femmes et hommes venus des quatre coins du pays.

Plus de 5 millions de Canadiens ont partagé les sentiments de fierté et de désillusion, de confiance et de désespoir qui ont marqué les compétitions. À l'instar des 2,5 milliards de téléspectateurs du monde entier, les Canadiens ont vibré aux mêmes joies et aux mêmes déceptions que leurs athlètes.

Le triomphe de l'équipe canadienne aux Jeux olympiques de Los Angeles témoigne de l'importance de cet événement sportif et culturel qui demeure un rendez-vous de marque pour les athlètes de toutes les nationalités.